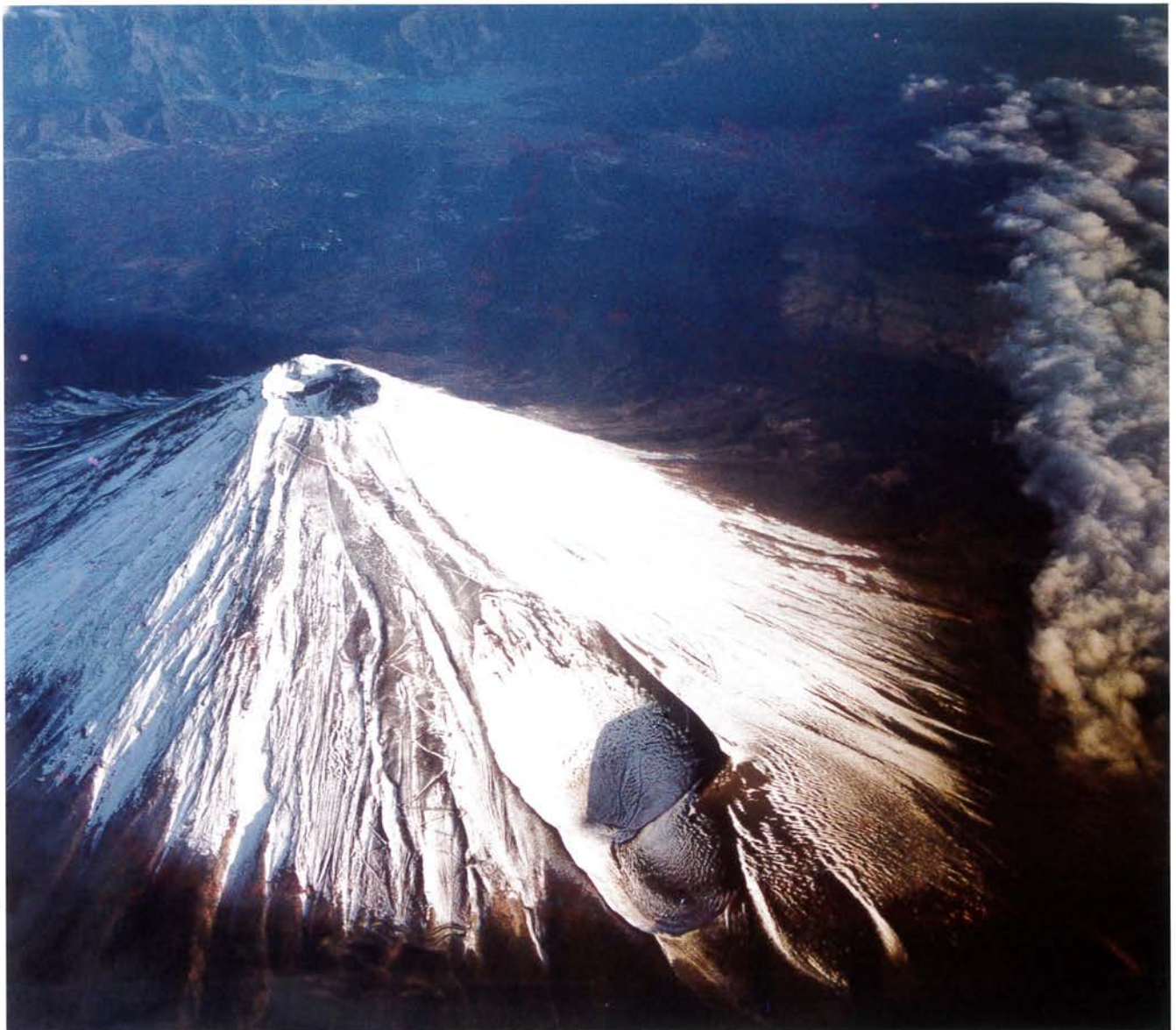




平成28(2016)年1月25日発行

ととらの四季

発行所/東京都豊島区西池袋1-19-7 のとやビル3F
〒170-0021 ☎03-3981-5849 FAX03-3981-5878



撮影/若林正美(当協会理事)

昭和57(1982)年1月1日、成田発
香港行の全日空初の国際便ボーイ
ング727から。

2016年の初春を
(平成28年)
お慶び申し上げます。



新年のご挨拶

会長

齊木勝好

新年 あけましておめでとうございます。

昨年中は、豊島区観光協会に対しまして、深いご理解とご協力を賜り、心から感謝申し上げます。本年も変わらぬご指導ご鞭撻の程お願い申し上げます。

昨年は、フランスのストラスブール市観光局との国際交流の調印からはじまり、バレンタインイベントのプレイベントを開催いたしました。更に、秋にはすばらしいエコシティーのストラスブール市を表敬訪問。市長をはじめ関係者の温かい歓迎を受け、世界遺産と路面電車の行き交う街との交流が出来たことは幸いでした。本年は、2月11日(木)から14日(日)まで、池袋の東西商店街が一緒になって、第1回の「バレンタイン・ファンタジー池袋」を開催いたします。ご期待ください。

毎年開催の「東京フラフェスタin池袋」は、本年は日程が夜更になり、7月29日(金)、30日(土)、31日(日)になりました。尚、「ソメイヨシノ桜の観光大使」が、本年2月で任期となり、新たな観光大使が、1月中には決定の予定です。

当協会は、本年も、地域の活性化と発展に貢献し、本区の観光資源を内外に発信してまいります。どうぞ皆々様の絶大なるご支援、ご協力、心よりお願い申し上げます。

結びに、皆さまにとりまして、今年も、素晴らしい年でありますよう心から祈念申し上げ、新年のご挨拶と致します。



年頭にあたって

豊島区長
(当協会名誉会長)

高野之夫

平成28年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

日頃より貴協会の皆様には、本区の観光行政に関しまして多大なるご尽力を賜り、厚く御礼申し上げます。

貴協会が主で運営されている「東京フラフェスタin池袋」が昨年13回目を迎え、3日間で288ステージの踊りが披露され、過去最高の約4,000人の踊り手が参加。東京の夏の大イベントに成長したと思っております。

昨年9月末、貴協会は豊島区民センターから利便性の高い池袋駅西口駅前に移転されました。土日祝の開所、外国人対応など機能が充実され、今後、本区の魅力発信に一層ご尽力いただけると期待しております。

また、本年2月にはフランスのストラスブール市と連携し、池袋駅東西で行うイベント「バレンタイン・ファンタジー池袋」が開催されると伺っております。区が掲げる「国際アート・カルチャー都市」や「女性にやさしいまちづくり」の推進に貢献するイベントとなることを楽しみにしております。

さて、本区は昨年5月7日に新庁舎がオープンし、窓口を利用される方々だけでなく屋上庭園「豊島の森」や「回廊美術館」などを見学を訪れる方も数多くおられます。明るく親しみやすい、区民の皆さまに喜ばれる庁舎を整備できたと大変嬉しく思っております。

本区は新庁舎整備を機に副都心として新たな発展期を迎えようとしています。旧庁舎跡地周辺は多様な興行利用にも対応できる1,300席の新ホールをはじめ、ライブ劇場やシネマコンプレックス、カンファレンスホールのほか、新区民センターの500席の多目的ホールなど、「8つの劇場」から生み出す圧倒的なにぎわいと、オフィスタワーによる副都心の新たなランドマークを創出します。また、中池袋公園、南北区道もあわせて整備し、「国際アート・カルチャー」のまさに「顔」となる、国際的な文化にぎわい拠点にするとともに、女性が快適に過ごせる「女性にやさしいまちづくり」を象徴するエリアを目指していきます。

結びとなりますが、貴協会のご発展と会員皆様のご健勝及びご活躍を心からお祈り申し上げ、私の新年のご挨拶といたします。

バレンタイン・ファンタジー池袋

Ikebukuro Valentine Fantasy 2016

世界中で「愛の日」として知られる「バレンタインデー」。昨年のプレイベントに引き続き、本年はフランス・ストラスブール市も参加し、同市で行われている人気イベント「ストラスブール・モナムール」が日本初上陸。池袋東口・西口が一体となった、国際色豊かなバレンタインイベントを実施する。

会期 2月11日(木)祝～14日(日)

会場 池袋西口公園、サンシャイン通り、サンシャイン水族館、豊島区役所ほか

内容／

①ストラスブール・モナムール：池袋西口公園にフ

ランスのストラスブール市の人気イベントが日本に初上陸

②ワールド・バレンタイン・マーケット：サンシャイン通り中心にバレンタインをテーマにしたマーケットが出現

③ロマンチックディナー：バレンタインデーにサンシャイン水族館に一夜限りのレストランオープン

④池袋各地所にハートオブジェやバレンタインフラッグを設置

●お問合わせ／バレンタイン・ファンタジー池袋事務局

<http://www.ikebukurovalentine.com/>

電話／050-1324-3524（平日10:00～17:00）

ストラスブール訪問記

豊島区観光協会会長 齊木勝好

豊島区観光協会主催、東京商工会議所豊島支部と池袋路面電車とまちづくりの会が共催による総勢21名が世界一ロマンチックなまちといわれるストラスブール市と、世界の大観光地パリを昨年秋訪問しました。

ストラスブール市は、フランスとドイツの国境に近い場所にあり、18世紀の街並がそのまま残された風光明媚な街で、しかも、街全体が世界遺産というすばらしいコンパクトシティです。その街中を近代的なトラム(LRT)が縦横無尽に走り、市民が利用しあうなど、トラムによって環境に配慮された街づくりが出来たといわれています。また、多くの観光客にまじって若い欧米の観光客が目立つなど、ほどよいにぎわいがかもし出している街でもありました。

9月3日にストラスブールに到着し、翌朝ストラスブール市役所にローラン・リース市長を高野区長ともども表敬訪問。リース市長をはじめ職員の方々や、本年わざわざ当協会の新年賀詞交歓会においで下さったジャン・ジャックグゼル観光局総裁、パトリス・ジェニー観光局長ほか多くの皆さまの心温まる歓迎に、大変恐縮いたしました。また、在ストラスブール日本国総領事とも親交を深めることができるなど、とても充実した時間を持つことができました。



街のすばらしさを堪能するとともに、市長さんやたくさんの方々と一緒に楽しく懇談する機会を得て、国際交流の一端を味わった気がいたします。

その後、仏国鉄の高速鉄道TGVでパリに入り、本場のモンパルナスや壮大なオペラ劇場等々を視察し、4泊6日の国際親善交流の旅を終えました。

当協会はストラスブール市観光局との交流をすすめており、本年のバレンタインイベントでは、ストラスブール市と同市観光局並びに豊島区がコラボして、すばらしいイベントにするべく実行委員会を立ち上げ、会合を重ねてまいりました。官民が一体となって池袋に多くの人をお迎えし、このイベントが成功するよう努力したいと思っております。ストラスブール市もこのイベントを成功させ、世界に発信するきっかけにしたいと願っているとのことでした。

皆様方のご協力を切にお願い申し上げます。

今年の東京フラフェスタ in 池袋

7月29日(金)・30日(土)・31日(日)

毎年、7月20日前後の土曜・日曜を中心に開催し、豊島区の大イベントに成長した東京フラフェスタ in 池袋。本年は天候その他を勘案して、7月29日(金)・30日(土)・31日(日)の3日間の開催と決まった。



開催内容については現在「東京フラフェスタ in 池袋実行委員会」が中心となって細部を検討中で、例年どおり、募集要項は2月中旬ごろにホームページに掲載の予定。出場者募集、締め切りを経て、抽せん方式で出場者を決定する。

フラフェスタにともなう各種行事も、例年通り実施の予定。

尚、昨年は、池袋西口公園会場をメインに、5会場で計288ステージを。出場者数も152チーム4,000人を数え、チーム数、出場者数とも過去最多だった。

観光情報センター及び事務局が移転しました

多くの外国人旅行者が訪れるようになった池袋。更に5年後には東京オリンピック・パラリンピックが予定され、より一層の来訪者が予想されています。

こうした状況から、豊島区を訪れる方々が気軽に観光情報や豊島の情報を得ることができるよう、当協会は、豊島公会堂横の区民センター2階から、より利便性の高いJR池袋駅西口の駅前ビルに事務局を移し、昨年10月1日から営業を開始いたしました。

〈ご案内窓口〉 平日 9.00~18.00
(土)日(祝) 10.00~17.00

会員の皆様もぜひお立ち寄り下さい。また、御社の営業用パンフレットやチラシを当窓口で配布ご希望のときは事務局までお申し出下さい。

新入会員ご紹介

(8月~12月)

- ・(株)シャンボール 代表取締役 野村光成
- ・天空の庭 星のなる木 支配人 瀬戸秀規
- ・(株)銀座クルーズ サンシャインクルーズグループ 支配人 樋口益一
- ・(株)エイチ・アイ・エス H I S 池袋サンシャイン60通り 営業所長 小島潤之
- ・日本印刷(株) 代表取締役社長 佐藤正則
- ・ホテルサンシティ池袋 代表取締役社長 内田義富

活動状況報告

第三四半期

◆常任理事会 (月1回)

- 第6回 10月15日開催 観光協会事務所(本部)移転経費の件ほか9案件
- 第7回 11月12日開催 バレンタイン・ファンタジー開催の件ほか9案件
- 第8回 12月8日開催 豊島区外国語観光ボランティアガイド設立の件ほか10案件

◆理事会 (3か月に1回)

- ・第3回理事会(12月10日開催) バレンタイン・ファンタジー開催の件ほか8案件

◆各地域の事業等参加状況 (四半期累計)

- ・開会式・オープニングセレモニー等出席 16件
 - ・関係団体等懇親会等出席 11件
 - ・会議等出席 17件
- 計 / 44件



◆第3回ゴルフコンペ

- ・日時 平成27(2015)年11月26日(休)
- ・場所 平成倶楽部鉢形コース
- ・参加者 16人